

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 8612:2002

01-maj-2002

C Ygb]']bglfi a Yblj'Ë'Hcbca Ylf]'flGC', * %& &\$\$%L

Ophthalmic instruments - Tonometers (ISO 8612:2001)

Ophthalmische Instrumente - Tonometer (ISO 8612:2001)

Instruments ophtalmiques Tonometres (ISO 8612:2001) VIEW

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 8612:2001

<u>SIST EN ISO 8612:2002</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcf61b2b-cfff-4ec4-9334-178ca7719ed3/sist-en-iso-8612-2002

ICS:

11.040.70 Oftalmološka oprema Ophthalmic equipment

SIST EN ISO 8612:2002 en

SIST EN ISO 8612:2002

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 8612

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2001

ICS 11.040.70

English version

Ophthalmic instruments - Tonometers (ISO 8612:2001)

Instruments ophtalmiques - Tonomètres (ISO 8612:2001)

Ophthalmische Instrumente - Tonometer (ISO 8612:2001)

This European Standard was approved by CEN on 15 April 2001.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 8612:2002 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcf61b2b-cfff-4ec4-9334-178ca7719ed3/sist-en-iso-8612-2002



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Page 2 EN ISO 8612:2001

Foreword

The text of the International Standard ISO 8612:2001 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 172 "Optics and optical instruments" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 170 "Ophthalmic optics", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2001, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2001.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 8612:2001 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

NOTE: Normative references to International Standards are listed in annex ZA (normative).

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Page 3 EN ISO 8612:2001

Annex ZA (normative)
Normative references to international publications with their relevant European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod.), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN</u>	<u>Year</u>
ISO 15004	1997	Ophthalmic instruments - Fundamental requirements and test methods	EN ISO 15004	1997

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 8612:2002

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 8612:2002

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 8612

First edition 2001-04-15

Ophthalmic instruments — Tonometers

Instruments ophtalmiques — Tonomètres

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 8612:2002 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcf61b2b-cfff-4ec4-9334-178ca7719ed3/sist-en-iso-8612-2002



Reference number ISO 8612:2001(E)

ISO 8612:2001(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 8612:2002 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fcf61b2b-cfff-4ec4-9334-178ca7719ed3/sist-en-iso-8612-2002

© ISO 2001

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.ch
Web www.iso.ch

Printed in Switzerland

ISO 8612:2001(E)

Contents				
Foreword				
1	Scope	1		
2	Normative references	1		
3	Terms and definitions	1		
4	Requirements	2		
5	Test methods	3		
6	Accompanying documents	3		
7	Additional information	4		
8	Marking	4		
Annex A (normative) Reference tonometer and method for determining reference IOP		5		
Annex	B (normative) Design compliance testing	11		

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 8612:2001(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard ISO 8612 was prepared by Technical Committee ISO/TC 172, Optics and optical instruments, Subcommittee SC 7, Ophthalmic optics and instruments.

This first edition of ISO 8612 cancels and replaces ISO/TR 8612:1997, which has been technically revised.

Annexes A and B form a normative part of this International Standard.

Ophthalmic instruments — Tonometers

1 Scope

This International Standard, together with ISO 15004, specifies minimum requirements and the design compliance procedure for tonometers intended for routine clinical use in the estimation of intraocular pressure (IOP).

This International Standard takes precedence over the ISO 15004, if differences exist.

NOTE 1 The true intraocular pressure is seldom directly measured since it would require invasion of the eye. Since the true IOP cannot be known, the instrument (annex A) and method (annex B) for determining a reference IOP are instead specified.

NOTE 2 Clinical tonometers may employ different parameters or correlates in the indirect assessment of measured IOP. The manufacturer states the exact design parameters of the specific tonometer, and then, on the basis of design compliance testing as specified in 4.2, demonstrates that the specific design performs acceptably compared to the reference method. This process is referred to as certification.

The manufacturer also demonstrates, by methods specified in 4.3, that individual/manufactured instruments perform the same (within defined limits) as the test tonometer. This process is referred to as verification.

(standards.iteh.ai)

2 Normative references

SIST EN ISO 8612:2002

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 15004, Ophthalmic instruments — Fundamental requirements and test methods.

IEC 60601-1:1988, Medical electrical equipment — Part 1: General requirements for safety.

3 Terms and definitions

For the purposes of this International Standard, the following terms and definitions apply.

3.1

intraocular pressure

IOP

pressure within the eye

NOTE It is expressed in millimetres of mercury (mmHg), where 1 mmHg = 1,333 hPa.

3.2

reference IOP

IOP that is measured with a reference tonometer, as specified in annex A, in accordance with the procedures given in annex B

© ISO 2001 – All rights reserved